

## Istruzioni per la dichiarazione della somma salariale per l'assicurazione complementare contro infortuni

### Persone assicurate

Sono assicurate le persone rispettivamente i gruppi di persone ritenuti nella polizza.

### Cifra 1 Somma salariale soggetta AVS (salari fino a CHF 126'000)

Per l'assicurazione nell'ambito dei salari LAINF è da dichiarare il salario soggetto a premi per l'assicurazione infortuni obbligatoria (LAINF) fino al limite legale massimo.

L'importo massimo del guadagno assicurato determinante per l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni per persona corrisponde a CHF 126'000 l'anno. Quelle componenti del salario che superano tale limite non sono dunque soggette a premi e non devono essere dichiarate. Non devono essere dichiarate nemmeno le indennità giornaliere per assicurazione invalidità e assicurazione militare e i rimborsi IPG.

Per persone retribuite da più datori di lavoro, è soggetto a premi il guadagno fino a un limite massimo di CHF 126'000. Se il guadagno complessivo supera tale limite, per ogni rapporto di lavoro, il singolo datore di lavoro è tenuto a dichiarare unicamente quella parte dell'importo massimo corrispondente alla quota del guadagno complessivo.

Per persone assicurate nominalmente vale il guadagno assicurato precedentemente concordato.

### Cifra 2 Somma salariale non soggetta AVS (salari fino a CHF 126'000)

L'assicurazione contro infortuni secondo LAINF si estende anche a persone il cui guadagno è esente dai contributi AVS. Nel caso degli apprendisti, che vengono impiegati in virtù di un contratto di apprendistato, deve essere in ogni caso dichiarato il salario effettivo. Per persone che perseguono un'attività lucrativa accessoria e si dedicano ad un'attività principale altrove, il salario derivante dall'attività accessoria deve essere dichiarato solo se sullo stesso si conteggiano contributi AVS. Per contro invece, per persone (scolari, studenti e pensionati) che non svolgono nessun'altra attività in qualità di lavoratori dipendenti o indipendenti, il salario è in ogni caso soggetto a premi.

Per i pensionati AVS la franchigia dev'essere dichiarata.

Nel caso degli apprendisti, che vengono impiegati in virtù di un contratto di apprendistato, deve essere in ogni caso dichiarato il salario effettivo. Per persone che perseguono un'attività lucrativa accessoria e si dedicano ad un'attività principale altrove, il salario derivante dall'attività accessoria deve essere dichiarato solo se sullo stesso si conteggiano contributi AVS. Per contro invece, per persone (scolari, studenti e pensionati) che non svolgono nessun'altra attività in qualità di lavoratori dipendenti o indipendenti, il salario è in ogni caso soggetto a premi.

Per praticanti, volontari e persone temporaneamente occupate per agevolare loro la scelta della professione (i cosiddetti stagisti) è soggetto a premi un salario minimo di CHF 70 giornalieri per maggiorenni (a partire dal compimento del 20° anno) e CHF 35 giornalieri per minorenni (prima del compimento del 20° anno), a condizione tuttavia che il guadagno effettivo non superi questi limiti.

Maggiorenni:	Uomini	Numero giorni _____	a CHF 70	Salario soggetto a premi CHF _____
Maggiorenni:	Donne	Numero giorni _____	a CHF 70	Salario soggetto a premi CHF _____
Minorenni:	Uomini	Numero giorni _____	a CHF 35	Salario soggetto a premi CHF _____
Minorenni:	Donne	Numero giorni _____	a CHF 35	Salario soggetto a premi CHF _____

### Cifra 3 Somma salariale soggetta AVS (salari oltre CHF 126'000)

Per l'assicurazione relativa al salario eccedente è da dichiarare la parte del salario eccedente dal salario massimo LAINF fino ad un salario massimo di CHF 250'000 per persona e anno. In caso di altri accordi in merito della polizza, valgono prima di questa disposizione.